

Man zeigt es dem Tyrannen an,
 { Ein Nachbar 2 möchte wohl den Streich gemerkt haben }
 Und Dionys schickt 3 Hässcher auf den Platz,
 Und raubt ihm seinen Schatz: —
 Nicht ganz, ich irre mich; zum großen Glücke
 Bleibt ihm ein kleiner Rest zurück,
 Den er besonders hielt. Nach einer andern Stadt
 Sieht er mit dem, was er grettet hat.
 Was thut er nun? Empfängt die Erde
 4 Die Barschaft wieder? Ei, 5 mit nichts! Meint ihr doch,
 Er sey so dumm? Ja wohl! 6 damit auch Dieses noch
 Ihm über Nacht geraubet werde?
 Ein Landgut kaust er sich; spart weder Fleiß noch Geld;
 Er 7 düngt, besäet, baut sein Feld;
 Macht urbar, was 8 versäumt gelegen.
 In Kurzem steigt er zum vorigen Vermögen.
 Ei! wenn nur Dionys es dies Mal nicht 9 erfährt!
 Doch hier kommt ein Befehl. Las sehn, was er bedeute!
 Was anders, als daß ihn der Fürst zu sich begehrt?
 Ich hab es wohl gedacht! Er 10 riehet neue Beute!
 Mit Zittern kehrt der gute Mann
 Nach Dionysens Stadt zurück,
 Und sieht sein schönes Gut schon für verloren an.
 Ich wünsche dir, spricht der Tyrann,
 Zu deinem neuen Reichthum Glücke;
 Auch freuet mich, das meine That
 Bei dir so wohl gewirkt hat.
 Ich habe dir beweisen wollen,
 Das, wenn das Glück uns wohl gewollt,
 Wir das uns anvertraute Gold
 Gebrauchen, nicht verscharrten sollen.
 Besieh nun dein Gut in Ruh.

2 è ben possibile che abbia osservato (Streich, tratto, azione, atto) 3 birri 4 il contante 5 non già 6 acciò poi gli venga levato pure durante la notte 7 concima 8 giaceva negletto 9 l'intende, venir all'orecchio 10 siuta